

**Sprawozdanie z Konferencji Slawistycznej w Uniwersytecie Warmińsko-Mazurskim w Olsztynie: *Polsko-wschodniosłowiańskie kontakty językowe, literackie, kulturowe. Historia, stan obecny i perspektywy rozwoju*, Olsztyn 28–29 czerwca 2013 r.**

W dniach 28–29 czerwca 2013 roku na Wydziale Humanistycznym Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie odbyła się XV Międzynarodowa Konferencja Slawistyczna: *Polsko-wschodniosłowiańskie kontakty językowe, literackie, kulturowe. Historia, stan obecny i perspektywy rozwoju*, zorganizowana przez Instytut Słowiańszczyzny Wschodniej. Należy podkreślić, że konferencje w Instytucie Słowiańszczyzny Wschodniej odbywają się cyklicznie co dwa lata od trzydziestu lat i zawsze cieszyły się dużym zainteresowaniem naukowców z wielu ośrodków naukowych w Polsce i za granicą. Nie inaczej było i w tym roku, w konferencji wzięło udział dwudziestu pięciu uczonych z Rosji (Kaliningrad, Moskwa, Petersburg, Jekaterynburg, Niżny Nowgoród, Smoleńsk, Siewierodwińsk), Ukrainy, Gruzji, Kazachstanu, Czech oraz osiemdziesięciu pięciu specjalistów z Polski (Warszawa, Wrocław, Poznań, Gdańsk, Toruń, Bydgoszcz, Lublin, Zielona Góra, Opole, Białystok, Śląsk, Słupsk, Ciechanów, Świecie). Na konferencji wystąpiło także ponad dwudziestu naukowców z Wydziału Humanistycznego Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie, w tym z Instytutu Słowiańszczyzny Wschodniej.

XV Międzynarodowa Konferencja Slawistyczna rozpoczęła się od przemówienia prof. Walentego Piłata, który uroczystie przywitał wszystkich uczestników konferencji, podziękował za liczne przybycie i współpracę polskich i zagranicznych ośrodków naukowych z Instytutem Słowiańszczyzny Wschodniej Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie oraz wyraził nadzieję, że niniejsza konferencja przyczyni się do dalszego rozwoju badań nad „polsko-wschodniosłowiańskimi kontaktami językowymi, literackimi, kulturowymi”. Po wystąpieniu prof. Walentego Piłata głos zabrała Dyrektor Instytutu Słowiańszczyzny Wschodniej – dr Barbara Kozak. W swoim przemówieniu obok powitania gości złożyła gorące podziękowania prof. Walentemu Piłatowi, prof. Irenie Rudziewicz, mgr Annie Staroścjak-Bartoszewicz, którzy stworzyli i przez trzydzieści lat kontynuowali piękną tradycję odbywających się w Instytucie Słowiańszczyzny Wschodniej konferencji. To dzięki tym wyróżnionym inicjatorom i wieloletnim organizatorom olsztyński ośrodek naukowy nawiązał liczne i owocne kontakty badawcze z wieloma innymi ośrodkami w kraju i za granicą. Na szczególne podkreślenie zasługuje mająca długą historię i wspaniałe ukłádająca się współpraca z naukowcami z Bałtyckiego Uniwersytetu Federalnego im. Immanuela Kanta w Kaliningradzie.

Kolejnym punktem programu konferencji były obrady plenarne, które otworzył wykład autorstwa prof. Swietlany Wauliny i doc. Iriny Kuksy z Bałtyckiego Uniwersytetu Federalnego im. Immanuela Kanta w Kaliningradzie zatytułowany: *Функционально-семантическая категория модальности сквозь призму коммуникации*. Następnie wystąpiła prof. Ludmiła Babienko z Uralskiego Uniwersytetu Federalnego im. pierwszego prezydenta Rosji Borysa Jelcyna z artykułem: *Роль синонимии в формировании метальной сущности литературно-художественного концепта (на матерьяле поэзии А. Барковой)*. Obrady plenarne zakończył wy-

kład prof. Grzegorza Ojcewicza: *Słońce w kaftanie bezpieczeństwa, czyli najkrótsza historia misji Chrystusa (na przykładzie „Na wielkiej głębokości...” Borysa Popławskiego)*.

Wszystkie pozostałe referaty prezentowane były w sekcjach. Wystąpienia podzielone zostały na siedem bloków tematycznych: literaturoznawstwo, językoznawstwo, kulturoznawstwo, przekładoznawstwo, glottodydaktykę, kognitywistykę w badaniach filologicznych oraz nowe subdyscypliny filologiczne.

Wykłady wygłoszone podczas konferencji należy ocenić jako interesujące, nowatorskie i inspirujące, towarzyszyła im ożywiona, twórcza dyskusja. Ze względu na mnogość wykładów (ponad sto trzydzieści) nie sposób wymienić wszystkich.

W sekcji „A”, której przewodniczyli prof. Walenty Piłat, prof. Joanna Mianowska i prof. Leonid Malcew wystąpili m.in.: prof. Vera Ozheli z tematem: *Посредническая функция русской литературы в польско-грузинских литературных взаимоотношениях*, prof. Joanna Mianowska – *Польское в «КРЫМСКОЙ ЭЛЕГИИ» Нины Берберовой*, prof. Leonid Malcew – *Польский и русский экзистенциализм «Фердидурке» В. Гомбровича и «Распад атома» Г. Иванова*, prof. Wawrzyniec Popiel-Machnicki – *Obraz współczesnej Polski w kontekście twórczych rozważań Wiktora Jerofiejewa*, dr Joanna Piotrowska – *O nowych perspektywach w badaniach nad recepcją Lwa Tolstoja w Polsce (epizod z polskiej prasy codziennej)*, prof. Wiera Bielousowa – *Философско-литературное пограничье в творчестве Якова Голосовкера*, prof. Zygmunt Zbyrowski – *Polskie związki Borysa Pasternaka*, dr hab. Maria Mocarz – *Inność kulturowa w reportażach Ryszarda Kapuścińskiego i ich rosyjskich przekładach*, prof. Iwona Anna Ndiaye – *Mors voluntaria i literatura rosyjska. Samobójstwo jako akt twórczy, społeczny i polityczny*, prof. Halina Mazurek – *Konfrontacje rosyjsko-polskie w dramatach Gabrieli Zapolskiej*, prof. Irena Rudziewicz – *Наталии Горбаневской связи с Польшей*.

W sekcji prowadzonej przez prof. Halinę Mazurek i doc. Natalię Lichinę swoje wykłady zaprezentowali m.in.: dr Maria Giej – *Время и пространство в романе Гайто Газданова «Полет»*, doc. Natalia Lichina – *Мифопоэтика текста В. Пелевина «SNUFF»*, dr Nel Bielniak – *Rosyjska wielokulturowość w opowiadaniach Aleksandra Kuprina*, prof. Tatiana Szarypina – *Сербский миф о Краба-те в контексте немецкой культурной традиции*, dr Włodzimierz Wysoczański – *Obraz wody we frazeologii i paremiologii polskiej i białoruskiej*, prof. Ludmiła Matsapura – *Баллады А. Мицкевича в художественной интерпретации А. С. Пушкина*.

W sekcji „C” artykuły przedstawili m.in.: prof. Andrzej Sitarski – *К вопросу об аксиологизации языка православной проповеди*, prof. Ludmiła Kilevaya – *Праславянские традиции в польской и восточнославянской языковых системах*, prof. Teresa Pluskota – *Nazwy zawodów oraz stanowisk świeckich i kościelnych w toponimach dzierzawczych na dawnych Kresach południowo-wschodnich в вьках XVI–XIX*, dr Ewa Gazdecka – *Specyfika języka religii в publicystyce rosyjskiej i polskiej ostatnich lat*, prof. Zoja Jaroszewicz-Pieresławcew – *Цырылометодейские dziedzictwo piśmiennicze na Warmii i Mazurach*.

Należy wspomnieć także m.in. o wystąpieniach: prof. Iryny Betko – *Badania nad twórczością Lesi Ukrainki в Polsce*, prof. Artura Brackiego – *Edycja polsko-ukraińska „Eksycytarza” Józefa Wereszczyńskiego – przekład, redakcja tekstu, przy-*

*pisy i komentarze*, prof. Matatkul Mussatayevy i doc. Pernekul Yessenovy – *Семантическое пространство ключевого слова-имени концепта (синтагматика, парадигматика и дериватика)*, prof. Larisy Ratsiburskiej – *Актуальные процессы в словообразовании русского и других славянских языков*, prof. Inny Korolevy – *Топонимическая лексика в довоенный период творчества А. Т. Твардовского*, prof. Magdaleny Dąbrowskiej – *Samuel Bogumił Linde a kultura i nauka rosyjska na początku XIX wieku*, prof. Ludmiły Łucewicz – *Идея всеславянского единства (Славянский конгресс) в Исповеди Михаила Бакунина*, prof. Anny Kościółek – *Obraz Rosji Mikołajewskiej w Pamiętnikach św. Zygmunta Szczęsnego Felińskiego*.

XV Międzynarodową Konferencję Sławistyczną: *Polsko-wschodniosłowiańskie kontakty językowe, literackie, kulturowe. Historia, stan obecny i perspektywy rozwoju* zakończył przewodniczący komitetu organizacyjnego konferencji prof. Walenty Piłat. W swoim przemówieniu prof. Walenty Piłat podkreślił szeroki zakres tematyczny i wysoki poziom prezentowanych wystąpień. Ocenił, że założenia i cele postawione przed niniejszą konferencją zostały w pełni zrealizowane.

*Izabella Siemianowska  
Olsztyn*